



## DIE LANDESREGIERUNG

nimmt folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Tatsachen zur Kenntnis:

den Artikel 32 der Verfassung der italienischen Republik betreffend den Schutz der Gesundheit als Grundrecht des Einzelnen;

das Landesgesetz vom 21. April 2017, Nr. 3, welches die neue Organisationsstruktur des Landesgesundheitsdienstes regelt, insbesondere enthält es Vorgaben zur Neuausrichtung und Umschichtung der Tätigkeiten und Funktionen zwischen den Führungskräften;

den Absatz 5 des Artikels 9 des obgenannten Landesgesetzes, wonach die Direktorin/der Direktor der Gesundheitsbezirke Teil des Führungsgremiums des Südtiroler Sanitätsbetriebes ist;

den Absatz 15 des Artikels 10 des obgenannten Landesgesetzes, welcher bestimmt, dass mit Durchführungsverordnung die Voraussetzungen und die Vorgangsweise für die Eintragung in das Landesverzeichnis als Direktorin/Direktor der Gesundheitsbezirke sowie das Verfahren zur Auswahl der Kandidatinnen/Kandidaten geregelt werden;

den Landesgesundheitsplan 2016-2020, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1331, vom 29. November 2016;

und zieht Folgendes in Erwägung:

festgestellt, dass das Landesgesetz Nr. 3/2017 die Erstellung eines Landesverzeichnisses der Personen vorsieht, die für die Ernennung als Direktorin/Direktor der Gesundheitsbezirke des Südtiroler Sanitätsbetriebs geeignet sind;

daher als notwendig erachtet, die gegenständliche Verordnung zu erlassen, welche die Regelung für die Erstellung sowie für die Eintragung in das besagte Landesverzeichnis enthält;

zur Kenntnis genommen, dass die Anwaltschaft die vorliegende Verordnung begutachtet hat;

festgehalten, dass die beiliegende Verordnung integrierender Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet;

## LA GIUNTA PROVINCIALE

prende atto delle seguenti normative, atti amministrativi e fatti:

l'articolo 32 della Costituzione della Repubblica Italiana relativo alla tutela della salute come diritto fondamentale dell'individuo;

la Legge Provinciale 21 aprile 2017, n. 3 che disciplina la nuova struttura organizzativa del servizio sanitario provinciale, in particolare regola la riorganizzazione e lo spostamento di attività e funzioni tra le figure dirigenziali;

il comma 5 dell'articolo 9 della suddetta Legge Provinciale in base al quale la direttrice/il direttore di comprensorio sanitario fa parte del Consiglio gestionale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige;

il comma 15 dell'articolo 10 della suddetta Legge Provinciale, che dispone che con Regolamento di esecuzione sono disciplinati i presupposti e le modalità per l'iscrizione nell'elenco provinciale degli idonei a direttrice/direttore di comprensorio sanitario nonché le modalità della procedura di selezione delle candidate/dei candidati;

il Piano Sanitario Provinciale dell'Alto Adige 2016-2020, approvato con delibera della Giunta Provinciale n. 1331, del 29 novembre 2016;

e considera quanto segue:

constatato che la Legge Provinciale n. 3/2017 prevede l'istituzione di un elenco provinciale degli idonei per la nomina a direttrice/direttore di comprensorio sanitario dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige;

ritenuto pertanto necessario di approvare il presente Regolamento contenente le disposizioni relative all'istituzione nonché all'iscrizione in detto elenco provinciale;

preso atto che l'Avvocatura ha vistato il presente Regolamento;

constatato che l'allegato Regolamento costituisce parte integrante della presente deliberazione;

Festgestellt, dass mit Beschluss der Landesregierung vom 25.07.2017, Nr. 827 die Verordnung für die Erstellung des Landesverzeichnisses für die Ernennung als Generaldirektorin/Generaldirektor genehmigt wurde und als erforderlich betrachtet, dass der Generaldirektor, welcher im Rahmen des Auswahlverfahrens laut Beschluss Nr. 26 vom 13. Januar 2015 als geeignet erklärt und folglich ernannt wurde, diesen von Amts wegen ins Verzeichnis der Geeigneten für die Ernennung zur Generaldirektorin/zum Generaldirektor einzutragen und daher die Verordnung entsprechend im Artikel 8 „Übergangsregelung“ zu ergänzen;

### **b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. die beiliegende Durchführungsverordnung über die Erstellung des Landesverzeichnisses der für die Ernennung als Direktorin/Direktor der Gesundheitsbezirke des Südtiroler Sanitätsbetriebs geeigneten Personen gemäß Landesgesetz vom 21. April 2017, Nr. 3, Artikel 10, Absatz 15, welche integrierender Bestandteil des vorliegenden Beschlusses ist, zu genehmigen;
2. den Landeshauptmann zu ermächtigen, das entsprechende Dekret zu erlassen.
3. den Artikel 8 der Verordnung für die Erstellung des Landesverzeichnisses für die Ernennung als Generaldirektorin/Generaldirektor, welche mit Beschluss der Landesregierung vom 25.07.2017 Nr. 827 genehmigt wurde, mit folgendem Absatz 2 zu ergänzen:  
*„Die Kandidatinnen und Kandidaten, die anlässlich des letzten aufgrund des Beschlusses der Landesregierung Nr. 26 vom 13. Januar 2015 durchgeführten Auswahlverfahrens für die Ernennung der Generaldirektorin/des Generaldirektors des Südtiroler Sanitätsbetriebes als geeignet erklärt wurden, werden von Amts wegen für vier Jahre in das entsprechende Landesverzeichnis eingetragen.“*
4. den Landeshauptmann zu ermächtigen, das entsprechende Dekret zu ergänzen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALEKRETÄR DER  
LANDESREGIERUNG

Constato che, con deliberazione della Giunta provinciale del 25/07/2017, n. 827 è stato approvato il regolamento in materia di istituzione dell'elenco provinciale degli idonei per la nomina a direttrice/direttore generale e pertanto è ritenuto necessario inserire nell'elenco degli idonei per la nomina a direttrice/direttore generale l'attuale direttore generale, dichiarato idoneo e in seguito nominato in base alla procedura di selezione di cui alla deliberazione n. 26 del 13 gennaio 2015 e pertanto di integrare il regolamento all'art. 8 "Regime transitorio";

### **d e l i b e r a**

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare l'allegato Regolamento relativo all'istituzione dell'elenco provinciale degli idonei per la nomina a direttrice/direttore di comprensorio sanitario dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige ai sensi della Legge Provinciale n. 3 del 21 aprile 2017, articolo 10, comma 15, che costituisce parte integrante della presente deliberazione;
2. di autorizzare il Presidente della Provincia ad emanare il relativo decreto.
3. di integrare l'articolo 8 del regolamento per l'istituzione dell'elenco provinciale degli idonei per la nomina a direttrice/direttore generale, approvato con deliberazione della Giunta Provinciale del 25/07/2017, n. 827 con il seguente comma 2:  
*“Le candidate e i candidati idonei, dichiarati tali a seguito dell'ultima procedura di selezione esperita in forza della deliberazione della Giunta provinciale n. 26 del 13 gennaio 2015 per la nomina a direttrice generale/direttore generale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, sono iscritti d'ufficio nel rispettivo elenco provinciale per la durata di quattro anni.”*
4. di autorizzare il Presidente della Provincia ad integrare il relativo decreto.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA  
GIUNTA PROVINCIALE



## Anlage A

### Landesverzeichnis der für die Ernennung zur Direktorin/zum Direktoren eines Gesundheitsbezirks des Südtiroler Sanitätsbetriebs geeigneten Personen

#### Artikel 1

##### Anwendungsbereich

1. Diese Verordnung regelt die Voraussetzungen und die Vorgangsweise für die Eintragung in das mit Artikel 10 Absatz 15 des Landesgesetzes vom 21. April 2017, Nr. 3, „Organisationsstruktur des Landesgesundheitsdienstes“, bei der Landesabteilung Gesundheit eingerichtete Landesverzeichnis der Personen, die für die Ernennung zur Direktorin/zum Direktor eines Gesundheitsbezirks des Südtiroler Sanitätsbetriebs geeignet sind; diese Verordnung regelt außerdem das Verfahren zur Auswahl der Kandidatinnen und Kandidaten, in Durchführung von Absatz 17 desselben Artikels.

#### Artikel 2

##### Voraussetzungen für den Zugang zum Eintragungsverfahren

1. Die Kandidatinnen und Kandidaten, welche sich für die Position der Bezirksdirektorin/des Bezirksdirektors bewerben, müssen für den Zugang zum Eintragungsverfahren in das Landesverzeichnis folgende Voraussetzungen erfüllen:

- a) das fünfundsechzigste Lebensjahr nicht vollendet haben und die Voraussetzungen für die Aufnahme in den öffentlichen Dienst erfüllen,
- b) Besitz eines Laureatsdiploms nach der alten Studienordnung bzw. eines Fachlaureatsdiploms oder eines Hochschulmasters ersten Grades,
- c) den auf das Doktorat bezogenen Nachweis über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache laut DPR vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung, oder einen gleichgestellten Nachweis besitzen,
- d) die Bescheinigung über die Erklärung über die Zugehörigkeit oder Angliederung zur Sprachgruppe laut DPR vom 26. Juli 1976, Nr.

## Allegato A

### Elenco provinciale degli idonei alla nomina a direttrice/direttore di comprensorio sanitario dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

#### Articolo 1

##### Ambito di applicazione

1. Il presente regolamento disciplina i presupposti e le modalità per l'iscrizione nell'elenco provinciale degli idonei alla nomina a direttrice/direttore di comprensorio sanitario dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, istituito dall'articolo 10, comma 15, della legge provinciale 21 aprile 2017, n. 3, recante "Struttura organizzativa del Servizio sanitario provinciale", presso la Ripartizione provinciale Salute; Il presente regolamento disciplina inoltre le modalità della procedura di selezione delle candidate e dei candidati, in esecuzione del comma 17 dello stesso articolo.

#### Articolo 2

##### Requisiti per l'accesso alla procedura di iscrizione

1. Le candidate e i candidati che intendono partecipare alla procedura di iscrizione nell'elenco provinciale per la posizione di Direttrice/Direttore di un comprensorio sanitario devono soddisfare i seguenti requisiti:

- a) non aver compiuto il 65esimo anno d'età e essere in possesso dei requisiti prescritti per l'accesso all'impiego pubblico;
- b) essere in possesso di un diploma di laurea conseguito secondo il vecchio ordinamento ovvero di una laurea specialistica/magistrale o del titolo di master universitario di primo livello;
- c) essere in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca per il diploma di laurea di cui al D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, e successive modifiche, oppure di un attestato equipollente;
- d) essere in possesso della certificazione relativa alla dichiarazione di appartenenza o aggregazione al gruppo linguistico ai sensi del D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, e successive

752, in geltender Fassung, besitzen,

e) die Bescheinigung über die Management-Ausbildung im Gesundheitsbereich laut geltender Gesetzgebung oder die im Ausland erlangten und von der zuständigen Fachkommission des Landes laut Artikel 46/ter des Landesgesetzes vom 5. März 2001, Nr. 7, in geltender Fassung, bewerteten Bildungsabschlüsse im Managementbereich besitzen,

f 1) für Führungskräfte mit ausgewiesener Erfahrung im Gesundheitsbereich mit direkter Verwaltungsautonomie und Verantwortung bezüglich personeller und finanzieller Ressourcen: mindestens vierjähriger effektiver Dienst im öffentlichen oder im privaten Bereich, oder,

f 2) für Führungskräfte mit ausgewiesener Erfahrung in anderen Bereichen mit direkter Verwaltungsautonomie und Verantwortung bezüglich personeller und finanzieller Ressourcen: mindestens fünfjährige effektiver Dienst im öffentlichen oder im privaten Bereich,

g) Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe laut Artikel 3 Absatz 11 des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. Dezember 1992, Nr. 502,

h) Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe für eine Aufnahme in den Landesdienst laut Artikel 2 Absatz 5 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 2. September 2013, Nr. 22.

2. Unbeschadet der Artikel 1, 2 und 3 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 30. März 2017, Nr. 10, müssen die Voraussetzungen laut Absatz 1 dieses Artikels am Tag der Einreichung des Antragstellung als auch am Tag der Aufnahme in den Dienst erfüllt sein. Der Nachweis über die Management-Ausbildung laut Absatz 1 Buchstabe e) kann auch innerhalb von 18 Monaten ab Einreichen des Antragstellung nachgereicht werden.

### **Artikel 3**

#### **Ständige Kundmachung**

1. Die Kundmachung zum Eintragungsverfahren wird von der Direktorin/vom Direktor der Landesabteilung Gesundheit genehmigt und ständig auf den Internetseiten des Landes Südtirols veröffentlicht.

modifiche;

e) essere in possesso dell'attestato di formazione manageriale in ambito sanitario o di un attestato relativo ad esperienze formative estere in ambito manageriale valutate ai fini dell'accesso alla posizione dirigenziale dalla Commissione tecnico-scientifica provinciale di cui all'articolo 46/ter della legge provinciale 5 marzo 2001, n. 7, e successive modifiche;

f 1) per dirigenti con comprovata esperienza nel settore sanitario con autonomia gestionale diretta e responsabilità delle risorse umane e finanziarie: avere svolto almeno quattro anni di servizio effettivo nel settore pubblico o privato, oppure

f 2) per dirigenti con comprovata esperienza in altri settori con autonomia gestionale diretta e responsabilità delle risorse umane e finanziarie: avere svolto almeno cinque anni di servizio effettivo nel settore pubblico o privato;

g) assenza delle cause di esclusione di cui al comma 11 dell'articolo 3 del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 502;

h) assenza delle cause di esclusione dall'assunzione all'impiego presso la Provincia di cui all'articolo 2, comma 5, del decreto del Presidente della Provincia 2 settembre 2013, n. 22.

2. Salvo quanto disposto dagli articoli 1, 2 e 3 del decreto del Presidente della Provincia 30 marzo 2017, n. 10, le candidate e i candidati devono essere in possesso dei requisiti prescritti di cui al comma 1 del presente articolo alla data di presentazione della domanda di iscrizione nonché alla data di effettiva assunzione. L'attestato di formazione manageriale di cui al comma 1, lettera e), può essere prodotto anche entro 18 mesi dalla presentazione della domanda di iscrizione.

### **Articolo 3**

#### **Avviso permanente**

1. L'avviso riguardante la procedura di iscrizione è approvato dalla Direttrice/dal Direttore della Ripartizione provinciale Salute e pubblicato permanentemente sui siti internet della Provincia autonoma di Bolzano.

2. Die Anträge auf Eintragung können laufend, unter Einhaltung der in der Kundmachung vorgesehenen Modalitäten eingereicht werden.

#### **Artikel 4**

##### **Bewertungskommission**

1. Die Kommission für die Bewertung der Anträge auf Eintragung in das Verzeichnis wird von der Direktorin/vom Direktor der Landesabteilung Gesundheit ernannt.
2. Die Kommission besteht aus einer ungeraden Zahl von unabhängigen Fachleuten, und zwar mindestens drei, die sich durch ausgewiesene Fachkompetenzen im einschlägigen Bereich auszeichnen.
3. Die Kommissionsmitglieder bleiben für drei Jahre im Amt. Der Auftrag kann nur einmal erneuert werden. Für jedes Kommissionsmitglied wird ein Ersatzmitglied ernannt.
4. Die Kommissionsmitglieder dürfen sich nicht in einem Interessenkonflikt mit den Kandidatinnen/Kandidaten befinden.

#### **Artikel 5**

##### **Bewertungsmodalitäten**

1. Die Bewertung erfolgt jährlich auf der Grundlage von Titeln und eines Kolloquiums. Alle Anträge auf Eintragung, die innerhalb der in der Kundmachung festgelegten Frist eingereicht wurden, werden von der Kommission gemäß folgenden Kriterien und Modalitäten bewertet.
2. Die Kommission kann jeder Kandidatin/jedem Kandidaten maximal 100 Punkte geben.
3. Die Titel werden mit maximal 60 Punkten bewertet. Die Kommission berücksichtigt dabei die fachlichen Kompetenzen, den Lebenslauf und die Anzahl des geführten Personals und Höhe des Budgets.
4. Das Kolloquium wird mit maximal 40 Punkten bewertet. Die Kommission berücksichtigt dabei die persönlichen und sozialen Kompetenzen sowie die Methodenkompetenzen.
5. Für die Eintragung in das Landesverzeichnis muss eine Mindestpunktzahl von 70 Punkten erreicht werden.

2. Le domande di iscrizione possono essere presentate permanentemente con le modalità previste dall'avviso.

#### **Articolo 4**

##### **Commissione di valutazione**

1. La commissione per la valutazione delle domande di iscrizione nell'elenco è nominata dalla Direttrice/dal Direttore della Ripartizione provinciale Salute.
2. La commissione è composta da un numero dispari di membri, almeno tre, che devono essere esperti indipendenti e distinguersi per comprovata professionalità e competenza nelle discipline oggetto della selezione.
3. I commissari rimangono in carica per tre anni. L'incarico è rinnovabile per una sola volta. Per ciascun componente delle commissioni viene nominato un membro supplente.
4. I componenti delle commissioni non devono trovarsi in situazioni di conflitto di interessi con le candidate/i candidati.

#### **Articolo 5**

##### **Modalità di valutazione**

1. La valutazione avviene per titoli e in un colloquio, con cadenza annuale. Tutte le domande di iscrizione presentate entro la data fissata dall'avviso sono valutate dalla commissione secondo le modalità ed i criteri di seguito indicati.
2. La commissione può attribuire ad ogni candidata/candidato un punteggio massimo di 100 punti.
3. I titoli vengono valutati con un punteggio complessivo massimo di 60 punti. La commissione tiene conto delle competenze professionali, del curriculum vitae e del numero di risorse umane e finanziarie gestite.
4. Il colloquio viene valutato con un punteggio complessivo massimo di 40 punti. La commissione tiene conto delle competenze personali e sociali nonché della competenza metodologica.
5. Ai fini dell'iscrizione nell'elenco provinciale deve essere raggiunto un punteggio minimo di 70 punti.

## **Artikel 6**

### **Verwaltung des Landesverzeichnisses**

1. Das Landesverzeichnis wird jährlich aktualisiert.
2. Die Direktorin/Der Direktor der Landesabteilung Gesundheit verfügt die Eintragung in das Landesverzeichnis nach positiver Bewertung durch die Kommission. Die Eintragung ist vier Jahre gültig.
3. Das Landesverzeichnis wird auf der Internetseite der Landesabteilung Gesundheit veröffentlicht. Die Eingetragenen werden in alphabetischer Reihenfolge, ohne Angabe der erreichten Punkteanzahl, geführt.
4. Nach Eintragung ins Landesverzeichnis haben die Kandidatinnen und die Kandidaten die Möglichkeit, ihre Titel ohne eine erneute Bewertung durch die Kommission zu aktualisieren.

## **Artikel 7**

### **Ernennung**

1. Die Generaldirektorin/Der Generaldirektor des Südtiroler Sanitätsbetriebes ernennt, nach Anhören der Landesregierung, die Bezirksdirektorinnen und Bezirksdirektoren, wobei ausschließlich aus den Landesverzeichnissen geschöpft werden muss.
2. Den ernannten Bezirksdirektorinnen und Bezirksdirektoren wird ein entsprechender Führungsauftrag erteilt.
3. Nicht im öffentlichen Dienst stehende Personen werden mit befristetem Arbeitsvertrag aufgenommen und in die dem Berufsbild entsprechende Funktionsebene eingestuft.
4. Die wirtschaftliche Behandlung richtet sich nach Größe und Komplexität des jeweiligen Gesundheitsbezirks und darf nicht höher sein als 70 Prozent der Grundentlohnung der Generaldirektorin/des Generaldirektors.

## **Artikel 8**

### **Übergangsregelung**

1. Die Kandidatinnen und Kandidaten, die anlässlich des letzten aufgrund des

## **Articolo 6**

### **Gestione dell'elenco provinciale**

1. L'elenco provinciale è aggiornato con cadenza annuale.
2. La Direttrice/Il Direttore della Ripartizione provinciale Salute dispone l'iscrizione nell'elenco provinciale a seguito della valutazione positiva da parte della commissione. L'iscrizione è valida per quattro anni.
3. L'elenco provinciale viene pubblicato sul sito della Ripartizione provinciale Salute. Gli iscritti risultano in ordine alfabetico, senza indicazione del punteggio raggiunto.
4. Dopo l'iscrizione nell'elenco provinciale, le candidate e i candidati hanno la possibilità di aggiornare i loro titoli senza ulteriore valutazione degli stessi da parte della commissione.

## **Articolo 7**

### **Nomina**

1. La Direttrice/Il Direttore generale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, sentita la Giunta provinciale, nomina le direttrici e i direttori dei comprensori sanitari, attingendo obbligatoriamente dagli elenchi provinciali.
2. La nomina a direttrice/direttore di comprensorio comporta il conferimento del corrispondente incarico dirigenziale.
3. Qualora le persone incaricate non siano dipendenti pubblici, vengono assunti con contratto di lavoro a tempo determinato e inquadrati nella qualifica funzionale corrispondente al profilo professionale.
4. Il trattamento economico è commisurato alle dimensioni del rispettivo comprensorio sanitario e alla complessità dei servizi sanitari e non può essere superiore al 70 per cento del compenso base della direttrice generale/del direttore generale.

## **Articolo 8**

### **Regime transitorio**

1. Le candidate e i candidati idonei, dichiarati tali a seguito dell'ultima procedura di selezione



Beschlusses der Landesregierung Nr. 896 vom 9. August 2016 durchgeführten Auswahlverfahrens für die Ernennung zur Direktorin/zum Direktoren eines Gesundheitsbezirks des Südtiroler Sanitätsbetriebs als geeignet erklärt wurden sowie jene Personen, die bei Inkrafttreten dieser Verordnung bereits die Position als Direktorin/Direktor eines Gesundheitsbezirkes innehaben, werden von Amts wegen für vier Jahre in die entsprechenden Landesverzeichnisse eingetragen.

2. Die Kandidatinnen und Kandidaten laut Absatz 1, welche die Bescheinigung über die Management-Ausbildung noch nicht vorgelegt haben, verbleiben im entsprechenden Verzeichnis, wenn sie innerhalb des Jahres 2017 die vorgeschriebene Management-Ausbildung beginnen oder die im Ausland erlangten und von der zuständigen Fachkommission des Landes laut Artikel 46/ter des Landesgesetzes vom 5. März 2001, Nr. 7, in geltender Fassung, bewerteten Bildungsabschlüsse im Managementbereich vorlegen.

3. In Erstanwendung dieser Verordnung wird der erste Stichtag für die Einreichung der Anträge auf Eintragung in das Landesverzeichnis auf 60 Tage nach Veröffentlichung der Kundmachung festgelegt.

4. In Abweichung von Artikel 7 kann mit den von der Generaldirektorin/vom Generaldirektor ausgewählten Personen, die bei Inkrafttreten dieser Verordnung bereits die Position als Direktorin/Direktor eines Gesundheitsbezirkes innehaben, sowohl ein Bedienstetenverhältnis als auch ein privatrechtliches Arbeitsverhältnis begründet werden.

### **Artikel 9**

#### **Inkrafttreten**

1. Dieses Dekret tritt am Tag nach seiner Kundmachung im Amtsblatt der Region in Kraft.

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Region kundzumachen. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

esperita in forza della deliberazione della Giunta provinciale n. 896 del 9 agosto 2016 per la nomina a direttrice/direttore di un comprensorio sanitario dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige nonché coloro che alla data di entrata in vigore del presente regolamento ricoprono già la posizione di direttrice/direttore di comprensorio, sono iscritti d'ufficio nei rispettivi elenchi provinciali per la durata di quattro anni.

2. Le candidate e i candidati di cui al comma 1, qualora non abbiano ancora prodotto l'attestato di formazione manageriale, permangono nel rispettivo elenco, se iniziano la prescritta formazione manageriale entro l'anno 2017 o attestano esperienze formative estere in ambito manageriale valutate ai fini dell'accesso alla posizione dirigenziale dalla Commissione tecnico-scientifica provinciale di cui all'articolo 46/ter della legge provinciale 5 marzo 2001, n. 7, e successive modifiche.

3. In sede di prima applicazione del presente regolamento di esecuzione, la prima scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di iscrizione nell'elenco provinciale è fissato in 60 giorni dalla pubblicazione dell'avviso

4. In deroga a quanto previsto dall'articolo 7, con le persone scelte dalla direttrice/dal direttore generale che alla data di entrata in vigore del presente regolamento ricoprono già la posizione di direttrice/direttore di comprensorio, può essere posto in essere sia un rapporto di lavoro pubblico che un rapporto di lavoro privato.

### **Articolo 9**

#### **Entrata in vigore**

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.





Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 18/08/2017 12:27:38 Il Direttore d'ufficio  
SCHROTT LAURA

Der Abteilungsdirektor 18/08/2017 12:28:27 Il Direttore di ripartizione  
SCHROTT LAURA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a  
impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine  
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 25/08/2017 08:52:45 Il direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

25/08/2017

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

25/08/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/08/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma